

## DEL BURGOS DE ANTAÑO.

**Intento de un diccionario geográfico-histórico, en sus grafías antiguas y modernas, de caseríos, pueblos, villas y ciudades que integraron la provincia de Burgos en los tiempos de antaño.**

†ISMAEL GARCÍA RÁMILA

**ABSTRACT:** *Toponymy of dissapeared and deserted places.*

(CONTINUACIÓN).

VALZALAMIO (territorio de): Antiguo territorio que se extendía desde los montes de próximos a Covarrubias, siguiendo la ribera derecha del Arlanza, por Lerma, Villamayor de los Montes, Zael, Mahmud, Valdorros, Madrigal del Monte, San Quirce y Cubillo del Campo. No debe confundirse este territorio con el lugar ya desaparecido de este mismo nombre, sito en el monte Bardal (Véase Balzaramio).

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: "El Obispado de Burgos....", tomo 1º, pág. 135.

\*\*\*

VALZARAMIO: Véase "Balzaramio".

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: "Becerro Gótico de Cardena", págs. 222 y 227.

\*\*\*

VALL HANDE: Véase "Val de Fande".

BIBLIOGRAFÍA: "Colección diplomática de Caleruega", pág. 387.

VALLAZO: Véase “Bal de Azu”.

BIBLIOGRAFÍA: Flórez, E.: “España Sagrada”, tomo 26, pág. 486.

\*\*\*

VALLAZUM: Véase “Bal de Azu”.

BIBLIOGRAFÍA: “Colección de Fueros” publicada por la Real Academia de la Historia, pág. 273.

\*\*\*

VALLE DE ASSUR: No debe identificarse con el moderno Villaur. A juzgar por el documento nº 108 (pág. 121) del Cartulario de San Millán, “Valle de assur”, esta sito “iusta viam que vadit de Radiziella ad Quintaniellan in sinistra parte”, o sea que esta demarcación territorial debía hallarse sita entre Grañón y Cerezo de Río Tiron(Belorado).

\*\*\*

VALLE DE BIRIEL: Vadeburiel, despoblado sito entre Ura(Retuerta) y Puenteadura(Partido judicial de Lerma).

BIBLIOGRAFÍA: Argai, G.: “Soledad Laureda”, tomo VI, pág. 282.

\*\*\*

VALLE DE CANALES: Estaba situado entre Canales y Monterrubio; Ayuntamiento perteneciente al partido judicial de Salas de los Infantes.

BIBLIOGRAFÍA: “Cartulario de Arlanza”, pág. 124.

\*\*\*

VALLECARCERIS: Los Valcárceles, Ayuntamiento perteneciente al partido judicial de Villadiego.

BIBLIOGRAFÍA: Documentos de Valcárcel en la Revista de Archivos. Tomo 12(1905), pág. 123.

VALLECILLO: Véase "Valiziello".

\*\*\*

VALLE COMPOSITA: Valpuesta, hoy pequeño lugar perteneciente al Ayuntamiento de Berberana, partido judicial de Villarcayo. Situado en el antiguo territorio de Losa(Lausa), llegó a ser sede episcopal de 804 a 1086; y más tarde asiento de un monasterio y un cabildo collegial. El Fuero de Valpuesta fue otorgado por Alfonso II el Casto en 21 de Diciembre de 804. Contiene algunas exenciones y franquezas a favor de sus pobladores.

BIBLIOGRAFÍA: Flórez, E.: "España Sagrada", tomo 26, pág. 442.- Llorente: "Noticias históricas de las Provincias Vascongadas", tomo 3º, pág. 18.- González: "Colección de Documentos de Simancas", tomo 6º, pág. 1.- Muñoz Romero, T: "Colección de Fueros Municipales", tomo 1, pág. 13.- Barrau Dihigo, M.: "Revue Hispanique", tomo 7º.- García Sainz de Baranda, J.: "Valpuesta", (1935).- Colección de Fueros publicada por la Real Academia de la Historia, pág. 269.

\*\*\*

VALLE DE ESCOBILLA: Estaba sito al S. de la Ciudad, entre Burgos y Cardenadijo; de él tomó nombre la granja llamada de Escobilla, que fue propiedad del Hospital del Rey.

BIBLIOGRAFÍA: Actas Municipalesde 1784, folios 113 y 114.

\*\*\*

VALLE DE GÓMEZ: Véase "Beila Gómiz".

BIBLIOGRAFÍA: Moret, J.: "Anales del Reino Navarra", libro 12, capítulo 4º,nº 16.- Govantes: "Diccionario Geográfico Histórico de España", pág. 149.

\*\*\*

VALLE DE JIMENO: Véase "Valle de Semella".

\*\*\*

VALLELIO: Vallejo de Mena, lugar perteneciente al Ayuntamiento de Valle de Mena, partido judicial de Villarcayo. Perteneció como "Encomienda" a la Orden de San Juan de Jerusalén. Posee una interesantísima iglesia románica de los siglos XII y XIII.

BIBLIOGRAFÍA: Barrau Dihigo, M.: "Cartulario de Valpuesta", documento nº 49.

\*\*\*

VALLE LONGO: Lugar hoy despoblado, estuvo sito en Mazuela y Presencio(Lerma).

BIBLIOGRAFÍA: Rodríguez, A.: " El Real Monasterio de las Huelgas", tomo 1º, pág. 378.

\*\*\*

VALLE DE MORO: Valdemoro, lugar hoy desaparecido, estuvo sito en las inmediaciones de Hontanas(Castrojeriz), en el itinerario del camino de Santiago, fue donado por Fernando III al Obispo D. Mauricio en 1221.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: "Don Mauricio Obispo...", pág. 49.- Serrano L.: "El Obispado de Burgos y...", Tomo 3º, pág. 277.

\*\*\*

VALLE DE ORBANELIA: Se llamó así a un valle sito no lejos y al N. de la ciudad de Burgos, que puede ser emplazado entre el pueblo de Orbaneja Riopico, la línea actual del ferrocarril del Norte y la carretera que se dirige a Logroño, corre por él el riachuelo Pico, que desagua en el Vena poco antes de llegar a la ciudad, en el término que se denominó "los Vadillos".

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: "Becerro Gótico de Cardaña", pág. 19.

\*\*\*

VALLE ORCANIS: Véase "Ballorcanos de uiso".

BIBLIOGRAFÍA: Cartulario de San Millán de la Cogolla, pág. 137.

VALLE DE OZATE: Valdezate, Ayuntamiento perteneciente al partido judicial de Roa.- Fuero de la villa de Roa, concedido en 1145 por Alfonso VII.

BIBLIOGRAFÍA: Muñoz Romero, T: "Fueros Municipales", pág. 545.

\*\*\*

VALLE DE PORRAS: Nombre dado en lo antiguo a la Merindad de Valdeporres, una de las siete que estableció el Conde Fernán González. La pobló, hacia 1143, un caballero francés llamado Pedro Gómez Porras, el cual caballero pasó de Navarra a Castilla... acompañando a D.<sup>a</sup> Blanca, reina de Castilla, por su matrimonio con Sancho III el Deseado.

BIBLIOGRAFÍA: Pereda Merino, S.: "Los Monteros de Espinosa", pág. 128.

\*\*\*

VALLEPOSITA: Véase "Valle Composita".

BIBLIOGRAFÍA: Flórez, E.: "España Sagrada", tomo 26, págs. 117 y 121.- García y Sainz de Baranda, J.: "Valpuesta".- Serrano, L.: "Colección Diplomática de San Salvador de El Moral", pág. 9.

\*\*\*

VALLE DE RAMA: Véase "Balderrama".

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: "Becerro Gótico de Cardeña", pág. 296.

\*\*\*

VALLE DE RAVE: Lugar hoy desaparecido, estuvo sito entre Villoviado y Rabé de los Escuderos, Ayuntamiento y partido judicial de Lerma.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: "Cartulario del Infantado de Covarrubias", pág. 14.

\*\*\*

**VALLE DE RELLOSO:** Antigua demarcación territorial, delimitada por las faldas de los montes denominados: Peña Complacera, Tudela, Peña Igaña y Angulo. Perteneció este territorio al Monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar, por donación de la poderosa familia de los Velasco.

**BIBLIOGRAFÍA:** García y Sainz de Baranda, J.: “El convento de Santa Clara”, en el Boletín de la Comisión Provincial de Monumentos de Burgos, nº 17, págs. 101 a 109.

\*\*\*

**VALLE SANCTI VICENCII:** Valle de San Vicente, se llamó así antiguamente a la cuenca propia del río Tirón, desde Fresneda de la Sierra hasta Pedroso, en el partido judicial de Belorado. En 1458 pasó este valle a formar parte del mayorazgo fundado por el Conde de Haro, D. Pedro Fernández de Velasco a favor de su hijo D. Luis. En 1496 aparece integrado por los lugares de Alarcia, Valmala, Soto, Santa Cruz, Garganchón, Pradoluengo, Villagalijo, San Clemente, Espinosa, Santa Olalla, San Vicente, Espinosilla y Fresneda.

\*\*\*

**VALLE DE SAN VICENTE:** Véase “Valle Sancti Vicencii”.

\*\*\*

**VALLE Y CUADRILLA DE SANTIBAÑEZ:** Antigua division territorial que comprendía dos villas, cinco lugares y una granja; su capitalidad radicaba en la Villa de Santibáñez Zarzaguda. Los pueblos que la integraban eran: Santibáñez Zarzaguda, Mansilla, Lodoso, Zumel, Ros, Las Rebolledas, Las Nuez de Abajo y Miñón.

**BIBLIOGRAFÍA:** Censo del año 1789.

\*\*\*

**VALLE DE SEDANO:** Antigua division territorial que comprendía los lugares siguientes: Ayoluengo, Bañuelos del Rudrón, Ceniceros, Cobanera, Cortiguera, Cubillo de Butrón, Escalada, Gredilla de Sedano, Huidobro, Moradillo del Castillo, Moradillo de Sedano,

Mozuelos, Nocado, Pesquera, Porquera, Quintanaloma, Quintanilla Escalada, San Andrés de Montearados, San Felices, Santa Coloma, Tablada de Rudrón, Terradillos, Tubilla del Agua, Turzo, Valdeajos, Valdelateja y Sedano como capital. Perteneció este territorio a la Casa de los Marqueses de Aguilar de Campóo. En 1774 les fue concedido, mediante el pago de quinquenios de media annata de 2.000 maravedís, un mercado semanal en cada jueves.

BIBLIOGRAFÍA: Gil Ayuso, F.: "Junta de incorporaciones...", pág. 396, nº 1120.- Madoz, P.: "Diccionario Geográfico", tomo 14, pág. 61.

\*\*\*

VALLE DE SEMELLA: Nombre muy antiguo dado a los terrenos sitios desde el comienzo del actual Paseo de los Pisones, en dirección hacia la Carretera de Madrid, así como también aquellos sobre los que se edificó el antiguo hospicio y restos del antiguo Monasterio de San Agustín hasta el ferrocarril del Norte. Se cita ya este valle en un Privilegio otorgado por Sancho IV a favor de los monjes ermitaños de la Orden de San Agustín de Burgos, para que pudiesen utilizar, con destino al riego de sus huertas, el agua del río Cardeñuela, que baña el Valle de Semella, documento datado en Valladolid a 15 de Febrero de la Era de 1332(año 1294), ante el escribano García Pérez. Posteriormente se le llamó "Valle de Jimeno o Xemeno".

BIBLIOGRAFÍA: Loviano(Fray Pedro): "Historia y Milagros del Santísimo Xristo de Burgos", 1740.- "Dictionnaire d'histoire et de Géographie ecclésiastiques", tomo X, pág. 1287.

\*\*\*

VALLE DE TAVE: Véase "Valle de Rave".- Lectura incorrecta de Yepes, publicada en "Crónica de San Benito", tomo 5º, escritura 22; repetida por T. Muñoz Romero en "Fueros Municipales", pág. 48 y rectificada por L. Serrano en el "Cartulario del Infantado de Covarrubias", pág. 14.

\*\*\*

VALLE - TERRA: Valtierra de Riopisuerga, lugar perteneciente al Ayuntamiento de Melgar de Fernamental, partido judicial de Castrojeriz.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L: "Becerro Gótico de Cardena", pág. 248.

\*\*\*

VALLE DE TERRADILLOS: Se llamó así en la antigüedad, al territorio, sito aguas abajo de la Capital, en el que se asentaban la Granja de San Martín de la Bodega, Molinos de Polanco y Bernuy y tierras colindantes.

BIBLIOGRAFÍA: Catastro del Marqués de la Ensenada- Eclesiástico.- Tomo 2º folio 651 recto.

\*\*\*

VALLE DE TOBALINA: Véase "Jurisdicción de la ciudad de Frías".

\*\*\*

VALLE DE TOVES: Véase "Valle de Tobis".

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: "El Obispado de Burgos y la Castilla ...", tomo 3º, pág. 160.

\*\*\*

VALLE DE TOBIS: Tobes y Rahedo, Ayuntamiento perteneciente al partido judicial de la Capital.

\*\*\*

VALLE DE TUDELA: Antigua demarcación territorial, delimitada por las faldas de los montes de Peña Igaña, Arciniega y Mena, y los que forman la cuenca del riachuelo Viergol. Se incorporó al general de Mena en 1848. Pertenecieron sus territorios al Monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar por donación de la poderosa familia de los Velasco.

BIBLIOGRAFÍA: García y Sainz de Baranda, Julián: "El Convento de Santa Clara..." en el BCPMBU, nº 17, págs. 101 a 109. En opinión de Madoz, todo el actual valle de Mena, recibió en lo antiguo la denominación de "Valle de Tudela". La aseveración no nos parece fehaciente.- Madoz, P: "Diccionario Geográfico Histórico", tomo 13, pág. 755.

\*\*\*

VALLE DEL URBEL: Demarcación histórico-territorial, sin correspondencia administrativa, está formada por pueblos correspondientes a los partidos judiciales de la Capital y de Villadiego. Debe su nombre al riachuelo Urbel que le atraviesa desde el E de la Peña de Amaya, en que nace, hasta su desembocadura, por la derecha del Arlanzón aguas abajo de Burgos, no lejos de Tardajos. El Valle se integra por unos 20 pueblos, entre los que pueden citarse Pedrosa de Río Urbel, Urbel del Castillo, La Nuez de Arriba, Quintana del Pino, Lodoso, etc.

\*\*\*

VALLE DE VALDELUGAÑA: Uno de los tres partidos en que a partir del Siglo XVI quedó dividida la Merindad de Castilla la Vieja. Comprendía los siguientes pueblos: Incinillas, Remolino, Ocina y Granja de Valdemera.

\*\*\*

VALLE DE VIELSO: Valle de Valdivielso, Ayuntamiento perteneciente al partido judicial de Villarcayo.

BIBLIOGRAFÍA: García y Sainz de Baranda, J. y Huidobro, L.: "El Valle de Valdivielso", págs. 63 y 64.

\*\*\*

VALLE DE VIESO: Véase "Valle de Vielso".

\*\*\*

VALLEVINIIE: Véase “Valvinié”.

BIBLIOGRAFÍA: Huidobro, L. y García Sainz de Baranda, J.: “El Valle de Valdivielso”, pág. 111.

\*\*\*

VALLE DE VIRIELLE: Valdeburriel, despoblado en las cercanías de Puentedura, partido judicial de Lerma.

BIBLIOGRAFÍA: Cartulario de Arlanza, pág. 77.

\*\*\*

VALLIS DE FONTE MORERA: Fuente Humorera, lugar perteneciente al Valle de Manzanedo, Ayuntamiento perteneciente al partido judicial de Villarcayo.

BIBLIOGRAFÍA: “Colección Diplomática del Monasterio de Santa María de Rioseco”.- García y Sainz de Baranda, J.: “Villarcayo”, pág. 15.

\*\*\*

VALLIS NOCEDE: Valdenoceda, Ayuntamiento perteneciente al Valle de Valdivielso(Villarcayo).

BIBLIOGRAFÍA: Documento de fundación del Monasterio de Bujedo de Candepajares, en 1168, por D<sup>a</sup>. Sancha Díaz de Frías.- Bujedo 1892 – 1942, pág. 9.

\*\*\*

VALLISPOSITA: Véase “Valle Compósita”.

BIBLIOGRAFÍA: Obituario de la Catedral de Burgos.- Serrano, L.: “Obispado de Burgos...”,tomo 3º, pág. 383, día 22.

\*\*\*

VALLORIA: Véase “Valoria”.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: “Colección Diplomática de San Salvador de El Moral”, pág. 221.

VALLUERCANAS: Véase “Valluerquenes”.

BIBLIOGRAFÍA: Índice de Documentos de La Vid, pág. 285

\*\*\*

VALLUERQUENES: Valluércanes, Ayuntamiento perteneciente al antiguo alfoz de Pancorbo, y hoy al partido judicial de Miranda de Ebro.

BIBLIOGRAFÍA: Berganza, F: “Antigüedades de España”, tomo 2º, pág. 17.

\*\*\*

VALLUNQUERA: Hoy queda reducido a una granja sita al Sur y en el término municipal de la villa de Castrojeriz; antiguamente fue poblado importante que llegaba hasta el término municipal del pueblo de Los Balbases, según se deduce de los Fueros de este último pueblo. Existe otro Vallunquera en el término de Villamayor de Treviño(Villadiego).

BIBLIOGRAFÍA: Muñoz Romero: “Fueros Municipales”, pág. 514. - Serrano, L.: “Colección Diplomática de San Salvador de El Moral”, pág. 116.

\*\*\*

VAN DE HUENTE: Véase “Valdefuentes”. Mapa titulado “Castelliae(sic) veteris et novae”(1606).

BIBLIOGRAFÍA: Huidobro Serna, L.: “Diario de Burgos” del día 16 de Noviembre de 1941.

\*\*\*

VANNOS: Baños de Valdearados, Ayuntamiento perteneciente al partido judicial de Aranda de Duero.

BIBLIOGRAFÍA: Colección diplomática de Caleruega, pág. 281.- Índice de documentos de La Vid, pág. 265, año 1304.

\*\*\*

VARRIO DE AREAS: Véase “Barrio deras”.- Diploma de Sancho II restaurando la sede de Oca, año 1068.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: “El Obispado de Burgos y la Castilla Primitiva”, tomo III, pág. 23. y “ Colección Diplomática de San Salvador de El Moral”, pág. 4.

\*\*\*

VARRIO DE CASCAJAR: Lugar hoy desaparecido, estuvo sito en las afueras de Aranda de Duero.

BIBLIOGRAFÍA: Índice de documentos de La Vid, pág. 175, año 1347.

\*\*\*

VARRIO DE ERAS: Véase “Barrio deras”.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: “Cartulario del Infantado de Covarrubias”, pág. 30.

\*\*\*

VARRIO DE IUSO: Barriosuso, lugar perteneciente al Ayuntamiento de la Merindad de Castilla la Vieja, partido judicial de Villarcayo. Donación del Conde Fernán Ermegildez al Monasterio de San Millán de la Cogolla, año 1009.

BIBLIOGRAFÍA: García Sainz de Baranda, J.: “Villarcayo”.

\*\*\*

VARRIO DE MECERREX: Véase “Mazarex”.

BIBLIOGRAFÍA: “Becerro de las Behetrías”, folio 176 vuelto.

\*\*\*

VARRIO CERCA DE PAMPLIEGA: Véase “Barrio de Muñó”.

BIBLIOGRAFÍA: “Becerro de las Behetrías”, folio 178.

\*\*\*

VARRIO SUS: Véase “Barrio de iuso”.

BIBLIOGRAFÍA: “Becerro de las Behetrías”, folio 215 vuelto.

\*\*\*

VARSENA: Probablemente Burceña, lugar perteneciente al Valle de Mena, partido judicial de Villarcayo.

BIBLIOGRAFÍA: “Becerro de las Behetrías”, folio 201.

\*\*\*

VARVADILLA DE MERCADO: Barbadillo del Mercado (Salas de los Infantes). Carta de derrama de la Reina Doña Juana sobre los tributos de Caleruega (1517)

BIBLIOGRAFÍA: Colección diplomática de Caleruega, pág. 199.

\*\*\*

VARZALAMIO: Véase “Balzaramio”.

BIBLIOGRAFÍA: Flórez, E.: “España Sagrada”, tomo 26, pág. 460.

\*\*\*

VARZENA: Barcina de los Montes, Ayuntamiento perteneciente al partido judicial de Briviesca.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: “El Obispado de Burgos y la Castilla Primitiva”, tomo 3º, pág. 130.

\*\*\*

VASARDIELLA: Véase “Bassardiella”.

BIBLIOGRAFÍA: Loperráez Corvalán, Juan: “Descripción Histórica del Obispado de Osma”, tomo 3º, pág. 21.- Muñoz Romero, T.: “Fueros Municipales”, pág. 544.- Colección de Fueros publicada por la Real Academia de la Historia, pág. 200.

\*\*\*

VASCONNANA: Bascuñana, Ayuntamiento perteneciente al partido judicial de Belorado.

BIBLIOGRAFÍA: Rodríguez, A.: "El Real Monasterio de las Huelgas", tomo I, documento 138.

\*\*\*

VASCONSELLOS: Basconcillos, lugar hoy despoblado perteneciente a la Antigua Merindad de Candemuñó, entre Rubiales y Madrigal del Monte. Se despobló en el siglo XIV. – Bula de Honorio III confirmando al Abad de Covarrubias las iglesias de su jurisdicción(1218).

BIBLIOGRAFÍA: "Becerro de las Behetrías".- Serrano, L.: "Cartulario del Infantado de Covarrubias", pág. 72.

\*\*\*

VEDECILLA: Hoy Veguecilla, granja sita en las proximidades de Tordómar (Lerma). Apeo de la Dignidad Episcopal(1515). Museo diocesano.

BIBLIOGRAFÍA: Huidobro Serna, L.: "El Monasterio de San Pedro de Berlangas", en el Boletín de la Comisión Provincial de Monumentos de Burgos, nº 52, pág. 246.

\*\*\*

VEDECILLA (La): Lugar hoy desaparecido, perteneció a la Merindad de Bureba. Figura en un repartimiento del año 1594, como uno de los 88 lugares que integraban dicha Merindad.

BIBLIOGRAFÍA: Archivo Histórico de Protocolos de Burgos.

\*\*\*

VEDIJA: Lugar hoy despoblado, estuvo sito no lejos de Rezmondo (Villadiego), de cuyo priorato formó parte.

BIBLIOGRAFÍA: Sandoval, P: "Fundaciones de San Benito", pág. 34.

VEGA: Lugar hoy despoblado, estuvo sito en el término municipal de Huerta de Arriba. Lugar perteneciente al Ayuntamiento de Valle de Valdelaguna, partido judicial de Salas de los Infantes. El despoblado que hoy se llama de Santa María de Vega, está al Oeste y a unos 3 kilómetros escasos del pueblo.

BIBLIOGRAFÍA: Madoz, P.: "Diccionario Geográfico", tomo 9º, nº 295.- "Cartulario de Arlanza", pág. 191.

\*\*\*

VEGADUERO: Lugar hoy desaparecido, estuvo sito próximo a Fresnillo de las Dueñas y Vadocondes (Aranda de Duero).

BIBLIOGRAFÍA: Velasco, Silverio: "Memorias de mi villa y mi parroquia", pág. 90.

\*\*\*

VEGA DE LOTRA: Lugar hoy desaparecido, estuvo sito en el término de Castrojeriz.

BIBLIOGRAFÍA: "Cartulario de la Abadía de Santillana del Mar", documento nº 61, año 1043. - Jusué, E: "Libro de Regla", págs. 76-80.

\*\*\*

VEGA DE SAN MIGUEL: Lugar desaparecido, estuvo sito entre Madrigal y Tornadijo del Monte en el partido judicial de Lerma. Cesión de una propiedad por Alvaro Ruiz de Mansilla a Pedro Domínguez-1167.

BIBLIOGRAFÍA: Archivo Catedral de Burgos, vol. 70, nº 24.- Serrano, L.: "El Obispado de Burgos y la Castilla Primitiva", tomo 3º, pág. 229.

\*\*\*

VEGUILLAS: Lugar hoy despoblado, estuvo sito en el término municipal de Castrillo de la Reina, Ayuntamiento perteneciente al partido judicial de Aranda de Duero.

BIBLIOGRAFÍA: Madoz, P.: "Diccionario Geográfico", tomo 6º, pág. 205.

VEGULIA: Véase “Belica”.

\*\*\*

VEILAGOMIZ: Villalómeiz, Ayuntamiento perteneciente al partido judicial de Belorado. Diploma de donación de Godina a favor del Monasterio de San Félix de Oca(1007).

BIBLIOGRAFÍA: “Cartulario de San Millán de la Cogolla”, pág. 83.

\*\*\*

VEINTE (EL): Véase “Sancta María de Ablenti”.

\*\*\*

VELAYOS: Véase “Villavelayo”.

\*\*\*

VELEGIA: Nombre con que también se designó a Valpuesta (Valle Compósita). Para el P. Flórez vale tanto como Castilla la Vieja.

BIBLIOGRAFÍA: Balparda, Gregorio: “Historia Crítica de Vizcaya y de sus Fueros”, tomo I, pág. 184.- Serrano, L.: “El Obispado de Burgos...”, tomo 1º, págs. 97 y 98.- Flórez, E.: “España Sagrada”, tomo 26, pág. 45.- “Crónica de Alfonso III”, por Zacarías García Villada, pág. 68.

\*\*\*

VELFORAMEN: Véase “Balforado”. Privilegio y carta de merced librada por el Rey D. Alfonso X el Sabio.

BIBLIOGRAFÍA: López Bernal, Hipólito: “Apuntes históricos de Belorado”.

\*\*\*

VELHORADO: Véase “Balforado”

BIBLIOGRAFÍA: “Índice de Documentos de La Vid”, pág. 391, año 1535.

VELOSIELUM: Despoblado al suroeste de la Capital, entre Renuncio y Villagonzalo Pedernales. Villas donadas al Concejo de Burgos en el año 1073 por Alfonso VI.

BIBLIOGRAFÍA: Archivo Municipal de Burgos, núms. 133 y 158.- López Mata, T.: Boletín de la Comisión Provincial de Monumentos de Burgos, n° 19, pág. 169.

\*\*\*

VELLICA: Según la opinión más razonada, Medina de Pomar; se la ha querido también identificar con Vitoria, Espinosa de los Monteros y Aguilar de Campóo.-Razona documental y muy atinadamente esta identificación con Medina de Pomar D. Julián García y Sainz de Baranda en los capítulos I y II de su interesante obra titulada "Apuntes históricos sobre Medina de Pomar".

\*\*\*

VEMVIBRE: Belbimbre, Ayuntamiento perteneciente al partido judicial de Castrojeriz, está sito a orillas del Arlanzón. Tuvo antiguamente una fortaleza; en sus contornos tuvo gran cantidad de hacienda el monasterio de Arlanza, según lo comprueban las donaciones de Fernán González en 929, de Fernando I el 1049 y de Alfonso VIII en 1166.- Bula de Inocencio III sobre límites de la diócesis de Burgos.

BIBLIOGRAFÍA: Archivo de Valladolid, vol. 1°, págs. 199-201.- Serrano, L.: "El Obispo D. Mauricio...", págs. 125-127; id. Cartulario de Covarrubias, pág. 16.

\*\*\*

VENTA DEL FRAYLE: Véase "San Pedro de Guímara y Venta de Guímara".

\*\*\*

VENTA DE GUÍMARA O VENTA DEL FRAILE: Véase "San Pedro de Guímara".

VENTA DE SAN PEDRO DE CARDEÑA: Hoy desaparecida, estuvo sita entre Castrillo del Val (N. y O. ), Carcedo de Burgos (E) y Cardenajimeno (S). Perteneció al Monasterio de esta advocación y su término comprendía unos 4 kilómetros escasos.

BIBLIOGRAFÍA: "Catastro del Marqués de la Ensenada".

\*\*\*

VENTOSA (a): Lugar perteneciente al Ayuntamiento de Villanueva de Teba, partido judicial de Miranda de Ebro. Hubo otro Ventosa ya desaparecido en las proximidades de Castrojeriz.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: "Colección Diplomática de San Salvador de El Moral", pág. 11.

\*\*\*

VENTOSA (b): Lugar hoy desaparecido, estuvo sito en las proximidades de Castrojeriz.

\*\*\*

VENTOSA (c): Lugar hoy desaparecido, estuvo sito como a unos dos kilómetros de Silanes (Briviesca).

\*\*\*

VERALANICAS: Véase "Baleria". Diploma de Sancho II restaurando la diócesis de Oca, año 1068.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: "El Obispado de Burgos y la Castilla Primitiva", tomo 3º, pág. 23.- id.: "Colección Diplomática de San Salvador de El Moral", pág. 2.

\*\*\*

VERBESCA: Briviesca, cabeza de partido judicial, fue capital de la Antigua Bureba (véase Boroiba). Su nombre es derivado del río Vésica, hoy Vesga, que pasa por las cercanías de la población.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: "Becerro Gótico de Cardena", pág. 21.

VEREZOSA: Berzosa de Bureba, Ayuntamiento perteneciente al partido judicial de Briviesca.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: "El Obispado de Burgos y la C..." , tomo 3º, pág. 340.

\*\*\*

VERLANG: Berlangas de Roa, Ayuntamiento de este partido judicial. Fuero de Roa, concedido en 1145, por Alfonso VII.

BIBLIOGRAFÍA: Muñoz Romero, T.: "Fueros Municipales", pág. 544.

\*\*\*

VERZOZA: Berzosa de Bureba (Briviesca). Bula de Clemente VI al Obispo Don García de Burgos (1346).

BIBLIOGRAFÍA: Flórez, E.: "España Sagrada", tomo 26, pág. 352.

\*\*\*

VEZENA: Bezana, lugar perteneciente al Ayuntamiento del Valle de Valdebezana, partido judicial de Sedano.

BIBLIOGRAFÍA: "Becerro de las Behetrías", folio 81.

\*\*\*

VICARÍA DE PUENTEDURA: " Véase "Puentedura".

\*\*\*

VID (LA): Antigua cuadrilla de la merindad de Bureba, partido judicial de Briviesca. Estaba compuesta por los pueblos de Barrio de Díaz Ruiz, Barrios (los), Berzosa, Cascajares, Hermosilla, Marciello, Navas, Parte, Quintanaélez, Quintanilla, Cabezoto, San Pedro, Solduengo, Soto Veigas, Vid (la) y Vileña.

BIBLIOGRAFÍA: Madoz, P.: "Diccionario Geográfico", tomo 16, pág. 34.

VIDECILLA, (LA): Lugar desaparecido; debió estar situado en tierras de Lerma o Salas. Fue posesión de la mesa episcopal burgense, que la cedió en 1419 a cambio de otros lugares a Gómez Carrillo, vecino de Tordómar.

BIBLIOGRAFÍA: "Colección Diplomática de San Salvador de El Moral", pág. 52, Introducción, nota 20.

\*\*\*

VIASCAS (LAS): Las Vesgas en la Bureba.

BIBLIOGRAFÍA: Balparda, G.: "Historia Crítica de Vizcaya y de sus Fueros", tomo 2º, libro 31, pág. 112.

\*\*\*

VILA ENÇENÇIO: Villacienzo, lugar perteneciente al Ayuntamiento de Renuncio, partido judicial de la Capital; estuvo sujeto al fuero de Burgos.- Carta de acuerdo entre los freyres del Hospital del Rey y el Monasterio de Caleruega.

BIBLIOGRAFÍA: "Colección diplomática de Caleruega", pág. 386.

\*\*\*

VILALDEMIRO: Villaldemiro, Ayuntamiento perteneciente al partido judicial de Castrojeriz.

BIBLIOGRAFÍA: "Colección Diplomática de San Salvador de El Moral", pág. 97.

\*\*\*

VILEZMALO: Vizmallo, lugar perteneciente al Ayuntamiento de Revilla Vallejera (Castrojeriz). Existió en él un antiguo palacio castillo, que perteneció a D<sup>a</sup>. Urraca, hermana de Alfonso VI. Perteneció sucesivamente al Monasterio del Moral, a la Mitra burgense, a la familia Brizuela (1572), la de Blázquez de Grijalva, y finalmente, según indicación del Catastro del Marqués de la Ensenada, a la de Pimentel.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: "Colección Diplomática de San Salvador de El Moral", pág. 113.- Archivo Catedral de Burgos, vol. 13, folio 20 y Vol. 94, folio 230. - Huidobro Serna, L.: "El Castillo de Vizmallo", en el Boletín de la Comisión P. Monumentos de Burgos, nº 9, págs. 266 a 268. - "Catastro del Marqués de la Ensenada".

\*\*\*

VILFORADO: Véase "Balforado".

BIBLIOGRAFÍA: "Crónica del Rey Don Juan II".

\*\*\*

VILGO (MONTE): Manvirgo, situado entre Boada y Quintana (partido de Roa), de él tomó su cognombre el actual Quintanamanvirgo.

BIBLIOGRAFÍA: Berganza, F.: "Antigüedades de España", tomo I, pág. 184.- "Cartulario de Arlanza", pág. 41.

\*\*\*

VILHORADO: Véase "Balforado".

BIBLIOGRAFÍA: Flórez, E.: "España Sagrada", tomo 26, pág. 253.

\*\*\*

VILORADO: Véase "Balforado".

\*\*\*

VILLAABTORO: Villatoro, barrio de la Capital, sito a unos 4 kilómetros al N.O. de la ciudad.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: "Becerro Gótico de Cardeña", pág. 69.

\*\*\*

VILLAADIUTA: Villayuda o la Ventilla, barrio de la Capital.

BIBLIOGRAFÍA: Berganza, F.: "Antigüedades de España", tomo I, pág. 197.

VILLA ADMAL: Véase “Vilezmalo”.

\*\*\*

VILLA AIOS: Villajos, lugar hoy despoblado, estuvo sito al N. y dentro del término municipal del Ayuntamiento de Castrojeriz, a unos 5 kilómetros. En la magnífica de Santa María del Manzano de dicha villa, se venera aun hoy día una imagen llamada “la Virgen de Villajos”. Bula de Honorio III absolviendo al Obispo Don Mauricio de ciertas demandas presentadas por el Cabildo de Castrojeriz.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: “Don Mauricio, Obispo de Burgos...”, págs. 134 y 135. – id.: “Colección Diplomática de San Salvador de El Moral”, pág. 7.

\*\*\*

VILLA - AIUTA: Villayuda o “la Ventilla”, barrio de Burgos, sito al N. de la Ciudad, en dirección a la carretera que va a Logroño. Hoy forma parte del recinto urbano burgalés y es centro de importantes industrias.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: “Becerro Gótico de Cardena”, pág. 213.

\*\*\*

VILLA AJOS: Véase “Villa aios”.

\*\*\*

VILLA ALBELLA: Villalvilla junto a Burgos, Ayuntamiento al S.O. y en las inmediaciones de la Capital, en la dirección de la carretera que va a Valladolid. Hoy forma parte del recinto urbano burgalés.

BIBLIOGRAFÍA: Serrano, L.: “Becerro Gótico de Cardena”, pág. 214.- López Mata, T.: “Boletín de la Comisión Provincial de Monumentos de Burgos”, nº 19, pág. 169.

\*\*\*

VILLA - ALBIN: Villa desaparecida, de difícil localización precisa. A juzgar por las indicaciones que da el diploma debió estar sita entre Estépar, Palazuelos, Muño y Pampliega. Carta de cambio entre la abadesa del Monasterio de las Huelgas y D. Juan González (1202).

BIBLIOGRAFÍA: Rodríguez, A.: "El Real Monasterio de las Huelgas", tomo I, pág. 372.

\*\*\*

VILLA ALBINI: Villalbin, antiguo lugar, hoy granja, sito en las proximidades y al S. de Quintanilla San García (Briviesca).

BIBLIOGRAFÍA: Izarra, Teodoro: "De Lybia a Virobesca", en Boletín de la Comisión Provincial de Monumentos de Burgos, nº 80, pág. 94. - Rodríguez, A.: "El Real Monasterio de las Huelgas", tomo I, pág. 372.

RESUMEN: Se trata de clarificar el origen etimológico de la palabra Huelgas con que fue designado el monasterio ya terreno benedictino fundado por Alfonso VIII en Burgos. Se deriva de un vocablo oia o oiga de origen prerromano, probablemente celta, de muy corriente en León y Castilla en la Edad Media y todavía utilizado en algunos días en algunas partes de Castilla con el significado de terreno o pastizal junto a un río o arroyo.

PALABRAS CLAVE: Etimología Huelgas.

ABSTRACT: The word "Huelgas" derives from vocablo oia or oiga, of preroman origin, possibly celta, that was usually used in León an Castil during the middle ages and still used today some-where in Castil, with the meaning of deep ground or pasture beside a river.

KEY-WORDS: Etymology Huelgas.

Ya en el primer gran estudio sobre El Real Monasterio de las Huelgas de Burgos el autor don Amancio Rodríguez Ibañeta había comenar como en su época, en 1907, poco más allá de la época romana relacionaba el nombre de Huelgas con un topónimo celta de oia o oiga y decía, esto es, a huelgar. He aquí una nueva versión.

En general la opinión que supone que en el Real Monasterio de las Huelgas de Burgos el nombre de Huelgas se refiere a un terreno que debía venir Alfonso VIII en busca de cacerías y salas después

